Thành Phố Asakura

Khu Vực Amagi

Hướng Dẫn Phân Loại và Vứt Bỏ Rác Sinh Hoạt

ベトナム語版　甘木地域

ベトナム

Quét mã để xem lịch thu gom rác

Rác Cháy Được

Thứ Hai và Thứ Năm - Amagi, Hinashiro, Minagi-no-mori, Takagi, và Mada (ngoại trừ Sozu)

Thứ Ba và Thứ Sáu - Akizuki, Yasukawa, Tateishi, Minagi, Kanakawa, Kamiakizuki, Fukuda, và Mada (chỉ Sozu)

Mang túi đựng rác được chỉ định ra ngoài chậm nhất vào lúc **8 giờ 30 sáng** ngày thu gom.

Sẽ tiến hành **thu gom như thường lệ** ngay cả khi ngày thu gom trùng với **ngày nghỉ lễ toàn quốc**.

Tuy nhiên, sẽ không tiến hành thu gom trong các ngày nghỉ lễ cuối năm và năm mới (Từ ngày 31 tháng 12 đến ngày 3 tháng 1).

- Rác Thải Nhà Bếp
- Nhựa
- Phế liệu gỗ
- Giấy không thể tái chế
- Vải không thể tái chế
- Da
- Rác thải khác

Vui lòng không cho thủy tinh, chai lọ hoặc các vật dụng không cháy được khác vào túi đựng rác vì đó là những vật có thể gây nguy hiểm!

Vui lòng xả hết nước trước khi vứt bỏ rác thải nhà bếp.

Trong trường hợp buộc phải hủy bỏ việc thu gom do điều kiện thời tiết xấu như bão hoặc tuyết, vui lòng vứt rác vào ngày thu gom tiếp theo.

Túi chuyên dụng

Túi đựng rác sinh hoạt cháy được chuyên dụng:

45L (L) : 1,000 yên (20 túi)
27L (S) : 600 yên (20 túi)
18L (Mini) : 400 yên (20 túi)

Rác Cồng Kềnh

Rác cồng kềnh dễ cháy/không cháy được

Ví dụ Bàn, ghế, bàn làm việc, tủ quần áo, xe đạp, bếp lò, nệm futon, lon thiếc, v.v.

Yêu cầu thu gom Giới hạn kích cỡ: Dài 2m x 1,2m và cao dưới 50cm
(Tuy nhiên, các mảnh vụn xây dựng, gỗ như cành cây và khúc gỗ phải có chiều dài dưới 1m × độ dày dưới 20cm)
Thảm và các vật dụng khác có thể cuộn lại không được dài quá 2m và dày quá 30cm.
Khối lượng: Không quá 50 kg, để hai người có thể mang vác.

Các vật dụng vượt quá kích cỡ hoặc khối lượng cho phép sẽ không được thu gom.

Vui lòng vứt bỏ các vật dụng này mà không gây cản trở giao thông.

Cách mang rác ra ngoài

① Gọi điện để đặt lịch hẹn thu gom trước ít nhất 5 ngày.

Liên hệ Dowa Koshin Co. 0120-905-582

② Mua một nhãn dán (310 yên/tờ) và dán vào túi đựng rác cồng kềnh của quý vị.
Nhãn dán được bán ở cùng nơi bán túi đựng rác được chỉ định.

③ Mang rác cồng kềnh ra trước nhà vào ngày thu gom.
Nếu không được mang ra ngoài, rác sẽ không được thu gom.
Quý vị cũng có thể trực tiếp mang rác cồng kềnh đến cơ sở vứt bỏ.

Giấy Bỏ Đi và Quần Áo Cũ

Vui lòng mang rác đến để Hội Phụ Huynh và Giáo Viên (Parent-Teacher Association, PTA) của từng trường, v.v. có thể thu gom theo nhóm.

Ban Môi Trường cũng thực hiện thu gom giấy và bìa cứng bỏ đi.

Thùng giấy carton, khay trắng, chai nhựa PET

Cũng được thu gom tại các siêu thị và các cửa hàng khác hợp tác với dịch vụ thu gom tại cửa hàng.

Tivi, máy giặt, tủ lạnh, máy điều hòa không khí, v.v.

Yêu cầu cửa hàng nơi quý vị đã mua sản phẩm hoặc nơi quý vị đang đổi trả sản phẩm đến thu gom và trả một khoản phí cho họ.

Trả phí cho công ty đối tác của thành phố (Renet Japan Recycle) và yêu cầu họ đến thu gom tại nhà quý vị

Cách sử dụng dịch vụ

Để biết thông tin chi tiết về phí, dịch vụ và để nộp đơn đăng ký, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua trang web do Renet Japan Recycle Co. điều hành này.

URL: https://www.sg-renet.jp/

Số Điện Thoại: 0800-1707-400

(Miễn cước, các ngày trong tuần từ 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều)

Hiệp Hội Cơ Sở Môi Trường Amagi-Asakura-Mii
Xưởng Tái Chế Sun Port (0946) 23-1590

Xưởng Tái Chế sẽ đến nhà quý vị để thu gom các vật dụng không còn cần thiết trong nhà và có thể tái sử dụng chỉ với một số sửa chữa nhỏ. Không mất phí thu gom. Tuy nhiên, nếu nhân viên xác định rằng không có ai tiếp nhận các vật dụng sau khi sửa chữa, các vật dụng đó sẽ bị vứt bỏ như rác cồng kềnh.

■ Các vật dụng có thể thu gom
Đồ nội thất (tủ, tủ quần áo, bàn làm việc, giường, bàn, v.v.), xe đạp, quần áo (thường chỉ chấp nhận các vật dụng chưa sử dụng nhưng kimono, thắt lưng obi và đồ denim cũ cũng được chấp nhận), sách (trừ từ điển, bách khoa toàn thư và tạp chí)

■ Các vật dụng không thể thu gom
Không thể thu gom tivi, máy giặt, tủ lạnh, tủ đông, máy điều hòa không khí, máy sấy quần áo và máy tính cá nhân.

■ Thời gian thu gom
Mỗi Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 9 giờ 30 sáng đến 4 giờ chiều (trừ ngày nghỉ lễ toàn quốc)

Liên hệ

Tòa Thị Chính Asakura, Ban Môi Trường
4-6 Tsutsumi, Asakura, Fukuoka
☎(0946) 22-1111

Hiệp Hội Cơ Sở Môi Trường Amagi-Asakura-Mii
8-3 Kurida, Chikuzen-machi, Asakura-gun, Fukuoka
Sun Port ☎(0946) 21-8077
Xưởng Tái Chế ☎(0946) 23-1590

Rác tái chế được/rác không cháy được

Mang đến điểm thu gom tại địa phương để phân loại.

Không bắt buộc phải gỡ nhãn ra khỏi lon và chai.

Đồ Đựng và Bao Bì Bằng Giấy

Các vật dụng có biểu tượng đồ đựng và bao bì bằng giấy ( ) trên đó.

Buộc dây theo hình chữ thập và mang ra ngoài.

- Hộp đồ ăn nhẹ
- Hộp kem bằng giấy
- Hộp đựng chất tẩy rửa bằng giấy
- Túi giấy, giấy gói
- Hộp giấy đựng thực phẩm, v.v.

Vui lòng làm sạch bên trong đồ đựng và gấp lại.
Không chấp nhận đồ ướt hoặc bẩn.
(Vứt bỏ như rác cháy được)

Thùng giấy carton

Các vật dụng có biểu tượng thùng giấy carton ( ) trên đó.

Những loại không có nhôm ở bên trong.

- Hộp sữa
- Hộp đựng nước ép trái cây, v.v.

Rửa sạch bên trong, cắt ra, để khô và buộc dây theo hình chữ thập trước khi vứt bỏ.

Các vật dụng có nhôm ở bên trong cần được phân loại như đồ đựng bằng giấy.

Chai PET

Các vật dụng có biểu tượng chai PET ( ) trên đó.

- Đồ uống
Đồ uống có ga, nước ép trái cây, nước khoáng, cà phê, trà, v.v.
- Đồ uống có cồn
Rượu sake, rượu shochu, rượu mirin, v.v.
- Nước tương

Tháo nắp và nhãn, rửa sạch và lau khô trước khi vứt bỏ mà không cần đập bẹp.

Các vật dụng chứa dầu ăn, giấm hoặc chất tẩy rửa nhà bếp cần được đựng trong đồ đựng bằng nhựa.

Đồ Đựng và Bao Bì bằng Nhựa

Các vật dụng có biểu tượng đồ đựng và bao bì bằng nhựa ( ) trên đó.

- Chai dầu gội
- Chai chất tẩy rửa nhà bếp
- Chai dầu ăn
- Đồ Đựng Gia Vị
- Cốc mì
- Túi nylon, v.v.

Làm sạch và lau khô đồ đựng trước khi vứt bỏ.
Các vật dụng bị bẩn sẽ không được chấp nhận. (Vứt bỏ như rác cháy được)

Lon nhôm, lon thép

Lon và nắp đựng thực phẩm hoặc đồ uống.

- Lon đồ uống
- Hộp đựng đồ ăn vặt
- Lon/hộp rong biển, v.v.

Chỉ lon đựng thực phẩm hoặc đồ uống.
Không đập bẹp, rửa sạch bên trong, làm sạch và mang ra ngoài.
Lon dầu ăn cần được phân loại thành rác loại khác.

Thận trọng

Chai lọ chỉ là đồ đựng thực phẩm hoặc đồ uống.
Các loại chai lọ đựng đồ trang điểm, bình sữa cho trẻ em, thủy tinh chịu nhiệt, v.v. cần được phân loại thành rác loại khác.
Nên vứt bỏ bình xịt sau khi đục lỗ.

Chai lọ (trong suốt và không màu)

Chai lọ đựng thực phẩm hoặc đồ uống trong suốt và không màu.

- Chai rượu, chai chứa một khẩu phần
- Chai lọ đựng gia vị
- Chai lọ đựng thuốc, v.v.

Tháo nắp và nhãn, rửa sạch và lau khô trước khi vứt bỏ.

Chai lọ (màu nâu)

Chai lọ dùng để đựng thực phẩm hoặc đồ uống có màu nâu.

- Chai rượu
- Chai lọ đựng gia vị
- Chai đựng đồ uống dinh dưỡng
- Chai lọ đựng thuốc, v.v.

Tháo nắp và nhãn, rửa sạch và lau khô trước khi vứt bỏ.

Chai lọ (màu khác)

Chai lọ đựng thực phẩm hoặc đồ uống không phải là loại không màu, trong suốt hoặc có màu nâu.

- Chai rượu
- Chai lọ đựng gia vị
- Chai lọ đựng thuốc, v.v.

Tháo nắp và nhãn, rửa sạch và lau khô trước khi vứt bỏ.

Loại khác

Tối đa bằng kích cỡ của thùng rác
(60cm × 40cm × 30cm)

- **Hỗn hợp kim loại và các vật liệu khác**
Vương miện, mũ, đồ chơi bằng kim loại, v.v.
- **Kim loại không phải lon đựng thực phẩm và đồ uống**
Bình xịt, bình sơn, v.v.
- **Thiết bị gia dụng cỡ nhỏ**
- **Đồ gốm và thủy tinh**
Tấm kính, bình hoa, cốc thủy tinh, tách trà, ấm trà, bình sữa trẻ em, v.v.
- **Chai lọ không phải đồ đựng thực phẩm và đồ uống**
Gương, chai lọ đựng đồ trang điểm, v.v.

Đối với những vật dụng đã được sử dụng làm đồ đựng, vui lòng sử dụng hết đồ bên trong và làm sạch trước khi vứt bỏ. Chấp nhận các vật dụng có thể để vừa trong thùng rác. Cần sử dụng hết bình xịt, dục lỗ và tháo nắp. Dao, v.v. cần được bọc bằng giấy trước khi vứt bỏ.

Chất thải nguy hiểm

Tháo bỏ vỏ đèn huỳnh quang và vứt bỏ đèn còn nguyên vẹn.

- Pin hình chữ nhật và hình trụ
- Pin Cúc Áo
- Pin dùng cho máy quay phim, v.v.

Chỉ chấp nhận nhiệt kế thủy ngân.
Nhiệt kế bị vỡ cần được bọc bằng giấy và mang ra ngoài.

Kim loại cứng

Tối đa bằng kích cỡ của thùng rác
(60cm × 40cm × 30cm)

Các vật dụng cứng, khó đập bẹp hoặc có thể vướng vào máy móc.

- **Các vật dụng khó cắt nhỏ:** Búa, kìm, tua vít, xẻng, v.v.
- **Các vật có thể bị vướng:** Dây cáp, móc treo đồ vệ sinh, v.v.
Vui lòng tháo hết các phụ kiện không phải kim loại nếu có thể.

Máy Tính Cá Nhân

■ Vứt bỏ máy tính cá nhân của gia đình (có hai phương pháp như sau)

Trang chủ

① Thu gom miễn phí qua dịch vụ chuyển phát nhanh
Một doanh nghiệp liên kết với thành phố sẽ đến tận nhà quý vị để thu gom miễn phí bằng dịch vụ giao hàng.
Để biết cách đăng ký và thông tin chi tiết, vui lòng tham khảo trang web của doanh nghiệp được chính phủ cấp phép Renet Japan Recycle Co.
Để được giải đáp thắc mắc, vui lòng liên hệ theo số 0570-085-800, 10 giờ sáng đến 5 giờ chiều (trừ ngày nghỉ lễ cuối năm và Năm Mới)

② Yêu cầu nhà sản xuất PC vứt bỏ PC của quý vị
Các nhà sản xuất và nhà bán lẻ có thể cung cấp dịch vụ thu gom. (Một số dịch vụ phải trả phí)
Vui lòng liên hệ với nhà sản xuất để được giải đáp thắc mắc.
Đối với PC tự lắp ráp, vui lòng liên hệ với Hiệp Hội Xúc Tiến PC3R.

ĐIỆN THOẠI 03-5282-7685

Các vật dụng không thể thu gom

- Các vật dụng khó vứt bỏ như rác thải công nghiệp: Vui lòng yêu cầu cửa hàng hoặc chuyên gia vứt bỏ các vật dụng này.
- Về nguyên tắc, các cơ sở kinh doanh phải tự vứt bỏ rác thải của mình.

Mang đến cơ sở vứt bỏ

- Mọi người có thể mang rác từ gia đình và doanh nghiệp đến cơ sở vứt bỏ rác (Sun Port).
- Các vật dụng có thể mang đến cơ sở vứt bỏ
Rác cháy được, rác cồng kềnh (rác dễ cháy và rác không cháy được) và rác tái chế được
- Không cần túi được chỉ định để vứt bỏ.
- Không cần dán nhãn trên túi rác để vứt bỏ.

Ngày nghỉ cuối năm và Năm Mới: Đã thông báo trên bản tin "Asakura".

Các ngày nghỉ khác: Thứ Bảy, Chủ Nhật và các ngày nghỉ lễ toàn quốc, trừ Chủ Nhật thứ ba của tháng

Hiệp Hội Cơ Sở Môi Trường Amagi-Asakura-Mii Sun Port
8-3 Kurida, Chikuzen-machi, Asakura-gun, Fukuoka **(0946) 21- 8077**

Giờ Tiếp Nhận	Phí
09:00~12:00	Hộ Gia Đình 150 yên / 10kg
13:00~04:30	Kinh Doanh 150 yên / 10kg
Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu **(trừ ngày nghỉ lễ toàn quốc)** và **Chủ Nhật thứ ba của tháng**	